الدليل الخاص بعرض نادي ماريوت للعطلات

Guidelines for the Marriott Vacation Club Offer







Guidelines for Marriott Vacation Club (MVCI) Offer

- All Emirates NBD Infinite Cardholders are eligible for a complimentary 3 nights stay across 14 selected Marriott hotel properties in Middle East or Asia.
- 2. To avail this offer, it is mandatory for the cardholders to attend a 90-minute presentation about MVCI and meet MVCI requirements stated in the terms and conditions below.
- 3. Cardholders need to call MVCI helpline number stated in the Benefits & Features Guide to book a presentation.
- 4. The hotel voucher is provided to the card members at the end of the presentation. The voucher can be used to book stays at selected Marriott hotels in Middle East or Asia as per MVCI terms and conditions mentioned on the voucher. The list of selected hotels will be made available by MVCI at the time of booking.
- 5. The hotel voucher needs to be redeemed within six months of the issued date. The bank may alter or completely withdraw the offer at its discretion without giving any prior notice to the cardholders.
- 6. The offer is provided as an option and availing it is purely dependent on the cardholder. The bank is not responsible and has no obligation to provide or extend the offer if the cardholder is not eligible as per the terms and conditions of MVCI and/or does not meet the requirements stated by MVCI.
- 7. The bank is not responsible for the quality of products and services provided by MVCI and all dispute related to the offer or products and services provided by Marriott Vacation Club need to be handled directly with them.

Marriott Vacation Club Terms & Conditions

- 1. Attendance at a 90-minute presentation about Marriott Vacation Club is mandatory to qualify for this offer.
- 2. This promotional offer is designed for married couples aged between 30 and 65 with a joint annual income in excess of US\$130,000 who have travelled to Middle East or Europe for holiday at least once in the last 3 years. Should you be booked as a qualified married couple it is a condition of this offer to travel and attend the presentation together. If either you or your partner/spouse or both of you choose not to attend the presentation, you will not be eligible for this offer.
- 3. This offer expires on 31st August, 2018 and all presentations must be attended by this date.

- ينتهي هذا العرض في 31 أغسطس 2018، ويجب أن يتم حضور جميع العروض التقديمية بحلول هذا التاريخ.
- حمله بطاقة بنك الإمارات دبي الوطني سكاي واردز إنفينيت سوف يكونوا مؤهلين لاستلام القسيمة في نهاية العرض التقديمي. من أجل الحصول على القسيمة والتأهل للحصول على العرض، يجب على أعضاء البطاقة تلبية معايير السن والدخل. يجب على حامل البطاقة والزوج / الزوجة حضور العرض معاً.
- 5. لا يسمح بإجراء الحجز لمجموعة. ويمكن لعضو واحد فقط ممن يحملون البطاقة من الأسرة نفسها الاستفادة من هذا العرض. لا يمكن تحويل هذا العرض ولا يسري بالتزامن مع أي عرض ترويجي آخر. لا يسري هذا العرض على مالكي عطلات نادي ماريوت للعطلات العالمي ولا الأشخاص الذين سبق لهم الاشتراك فيه أو في أي عرض آخر من نادي ماريوت للعطلات, وولا لموظفي ماريوت الدولية للعطلات والشركات التابعة لها وأفراد عائلاتهم.
- 6. تستخدم هذه المادة الإعلانية لغرض التشجيع على بيع حصص ملكية العطلات. وتخضع للشروط والأحكام المطبقة. هذا ليس عرضاً للبيع أو دعوة للشراء للمقيمين في البلدان التي لم يتم الوفاء فيها بشروط التسجيل أو في الأماكن حيث يحظر تسويق أو بيع حصص ملكية العطلات، وتتوقف الأهلية للشراء والمنتجعات المتاحة للشراء على القوانين ذات الصلة في مكان إقامتك. ولن تتم الإجابة على الدستفسارات المقدمة من المقيمين في مثل هذه البلدان.

سياسة حماية سرية البيانات الخاصة بنادي ماريوت للعطلات

سيتم تخزين جميع المعلومات الشخصية الخاصة بك وتفاصيلها في قاعدة بيانات تحت سيطرة MVCI الشرق الأوسط أو يوروب المحدودة إلى الشركاء العالميين لنادي ماريوت للعطلات ووكلائهم المعتمدين في جميع أنحاء العالم (بما في ذلك وليس على سبيل الحصر، البلدان ذات المستوى الأدنى أو الأعلى من معايير حماية البيانات) بغرض إدارة هذا العرض ولإعلامك بالعروض الأخرى.

لا ختبار حقوقك في حماية بياناتك فيما يتعلق بحيازتها والمرور إليها وتصحيحها ومسحها، يمكنك الكتابة إلى مدير علاقات يوروب المحدودة على العنوان التالي: MVCI Europe Ltd, Barnard's Inn, 86 Fetter Lane, London, EC4A 1EN, UK.

نادي ماريوت الدولي للعطلات والبرامج والمنتجات المقدمة في إطار الاسم التجاري لنادي ماريوت للعطلات غير مملوكة، أو مطورة أو مباعة من قبل ماريوت الدولية، وشركة نادي ماريوت الدولي للعطلات تستخدم علامات ماريوت بموجب ترخيص من شركة ماريوت الدولية والشركات التابعة لها.

4. Emirates NBD Infinite Card Members will be eligible to collect the voucher at the end of the presentation. In order to receive the voucher and qualify for the offer, card members must meet age and income criteria. The card member and his/her spouse must attend the presentation together.

- 5. No group bookings are allowed. Only one card member of the same family unit may avail of this offer. This offer is non-transferable and is not valid in conjunction with any other promotion. This offer is not available to MVCI holiday owners, individuals who have previously taken advantage of this offer or any other MVCI holiday offer, employees of Marriott Vacations Worldwide Corporation and the affiliated companies and their immediate family members.
- 6. This advertising material is being used for the purpose of soliciting the sale of Holiday Ownership interests. It is subject to applicable terms and conditions. This is neither an offer to sell nor a solicitation to buy to residents in jurisdictions in which registration requirements have not been fulfilled or where the marketing or sale of Holiday Ownership interests is prohibited and your eligibility and the resorts available for purchase will depend upon the jurisdiction of your residency. Enquiries from residents of such jurisdictions shall not be answered.

Marriott Vacation Club Data Protection Policy

Your personal information and details will be stored in a database controlled by MVCI Middle East or Europe Limited and may be used and transferred to Marriott Vacation Club International companies and their approved agents worldwide (including but not limited to, countries with a lower or higher level of data protection standards) to administer this promotion and to advise you of other offers. To exercise your data protection rights of opposition, access, rectification and deletion, you may write to the Consumer Affairs Manager at: MVCI Europe Ltd, Barnard's Inn, 86 Fetter Lane, London, EC4A 1EN, UK.

Marriott Vacation Club International, the programmes and products provided under the Marriott Vacation Club brand are not owned, developed, or sold by Marriott International, Inc. Marriott Vacation Club International uses the Marriott marks under license from Marriott International, Inc. and its affiliates.

Vovember 2017

نوفمبر 2017

الدليل الخاص بعرض نادى ماريوت للعطلات

- يمكن لجميع حاملي بطاقات بنك الإمارات دبي الوطني إنفنيت سكاي واردز التمتع بإقامة لمدة 3 ليالي مجاناً في أي من الفنادق الـ 14 التابعة لمجموعة فنادق ماريوت في الشرق الأوسط أو آسيا.
- للإستفادة من مزايا هذا العرض، يجب على حامل البطاقة حضور عرض تقديمي مدته 90 دقيقة حول نادي ماريوت للعطلات والوفاء بشروط نادي ماريوت للعطلات المبينة في الشروط والأحكام الواردة أدناه.
- يتوجب على حاملي البطاقات الإتصال برقم المساعدة المحدد فى دليل الفوائد والمميزات لحجز IMVCI الخاص بموعد للعرض.
- 4. يتم تقديم الإقامة المجانية في الفندق لحامل البطاقة في نهاية العرض التقديمي، ويمكن استخدام هذه القسيمة لحجز الإقامة المجانية في مجموعة مختارة من فنادق ماريوت في الشرق الأوسط أو آسيا، بموجب الشروط والأحكام المبينة في القسيمة الخاصة بنادي ماريوت لعطلات. كما سيقوم نادي ماريوت عند للعطلات بتزويد حملة البطاقة قائمة بأسماء الفنادق المختارة عند تقديم طلب الحجز.
 - . يجب أن يتم إستبدال قسيمة الفندق في غضون ستة أشهر من تاريخ إصدارها. البنك قد يغير أو يسحب كامل العرض وفقاً لتقديره دون إعطاء أي إشعار مسبق لحاملي البطاقات.
 - 6. يعتبر هذا العرض اختيارياً، ويمكن لحاملي البطاقة الإستفادة منه عند رغبتهم بذلك فقط. البنك غير مسؤول وغير ملتزم بتقديم أو تمديد العرض إذا لم يكن حامل البطاقة مؤهلا وفقاً لشروط وأحكام نادي ماريوت للعطلات و/أو لا يلبي المتطلبات المنصوص عليها من قبل نادي ماريوت للعطلات.
- لن يكون البنك مسؤولاً عن جودة المنتجات والخدمات المقدمة من قبل نادي ماريوت للعطلات، كما أن جميع المنازعات المتعلقة بالعرض أو المنتجات والخدمات التي يقدمها نادي ماريوت للعطلات يتم التعامل معها مباشرة من قبل حملة البطاقات فقط.

شروط وأحكام نادي ماريوت للعطلات

- حضور عرض تقديمي مدته 90 دقيقة من نادي ماريوت للعطلات يعتبر شرطاً الزامياً للتأهل لهذا العرض. تقام جميع العروض في فندق جي دبليو ماريوت دبي.
- 2. صمم هذا العرض الترويجي للمتزوجين الذين تتراوح أعمارهم بين 30 و 65 عاماً مع دخل سنوي مشترك يزيد عن 130,000دولار أمريكي ممن قد سافروا إلى الشرق الأوسط أو أوروبا لقضاء عطلة على الأقل مرة واحدة خلال السنوات الثلاثة الماضية. يجب أن يتم الحجز كزوجين مؤهلين للإستفادة من هذا العرض للسفر، وكما يجب حضور العرض التقديمي من قبل الزوجين معاً. في حال عدم حضورك أو عدم حضور شريك حياتك أو عدم